



Статистическая комиссия

Сорок шестая сессия

3–6 марта 2015 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

Предварительная повестка дня и аннотации

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Вопросы для обсуждения и принятия решения:
 - a) данные в обоснование повестки дня в области развития на период после 2015 года:
 - i) более широкие показатели оценки прогресса;
 - ii) новый вопрос: революция в использовании данных;
 - iii) большие данные;
 - iv) программа преобразования официальной статистики;
 - b) переписи населения и жилищного фонда;
 - c) статистика преступности;
 - d) статистика беженцев;
 - e) обследования домашних хозяйств;
 - f) национальные счета;
 - g) статистика международной торговли и экономической глобализации;
 - h) эколого-экономический учет;
 - i) Программа международных сопоставлений;
 - j) статистика сельского хозяйства и сельских районов;
 - k) статистика государственного управления, мира и безопасности;
 - l) основополагающие принципы официальной статистики;



- m) развитие статистики в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна.
4. Вопросы для информации:
- a) статистика здравоохранения;
 - b) гендерная статистика;
 - c) регистрация актов гражданского состояния и статистика естественного движения населения;
 - d) реестры предприятий;
 - e) статистика услуг;
 - f) статистика финансов;
 - g) статистика окружающей среды;
 - h) статистика для стран, экономика которых основана на природных ресурсах;
 - i) Всемирный день статистики;
 - j) координация статистических программ;
 - k) статистика развития человеческого потенциала;
 - l) международные статистические классификации;
 - m) единые открытые стандарты распространения данных и метаданных и обмена ими;
 - n) наращивание статистического потенциала;
 - o) показатели развития;
 - p) интеграция статистической и геопространственной информации;
 - q) деятельность по выполнению программных решений Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета.
5. Вопросы программы (Статистический отдел).
6. Предварительная повестка дня и сроки проведения сорок седьмой сессии Комиссии.
7. Доклад Комиссии о работе ее сорок шестой сессии.

Аннотации

1. Выборы должностных лиц

В соответствии с правилом 15 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета и со сложившейся практикой Статистическая комиссия в начале первого заседания своей очередной сессии избирает из числа представителей ее членов Бюро в составе Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика.

Срок полномочий членов Бюро составляет, по возможности, два года. Это достигается путем избрания членов Бюро на один год и переизбрания членов Бюро, которые продолжают выполнять функции представителей в Комиссии на следующей сессии. Члены Бюро избираются на основе принципа справедливого географического распределения: от каждого региона, представленного в Комиссии, избирается один член Бюро.

2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

Включенные в предварительную повестку дня пункты и соответствующая документация были предложены Комиссией на ее сорок пятой сессии (Нью-Йорк, 4–7 марта 2014 года) и утверждены Советом в его решении 2014/219. Впоследствии Бюро Комиссии одобрило ряд изменений. Комиссии представлены также предлагаемая предварительная программа работы и расписание заседаний сессии. Комиссии предлагается утвердить повестку дня и предварительную программу работы и расписание заседаний ее сорок шестой сессии.

Документация

Предварительная повестка дня и аннотации (E/CN.3/2015/1)

Записка Секретариата о предварительной программе работы и расписании заседаний (E/CN.3/2015/L.1)

3. Вопросы для обсуждения и принятия решения:

а) Данные в обоснование повестки дня в области развития на период после 2015 года

і) Более широкие показатели оценки прогресса

Комиссии будет представлен доклад Группы друзей Председателя по более широким показателям оценки прогресса. В докладе представлен план разработки и внедрения набора показателей для оценки и контроля хода осуществления повестки дня в области развития на период после 2015 года. В докладе сообщается также о деятельности, проведенной группой за период со времени предыдущей сессии Статистической комиссии и об основных видах деятельности других сторон, участвующих во внедрении такого механизма контроля за реализацией целей и задач повестки дня в области развития на период после 2015 года. Информация о работе совещания группы экспертов по этой теме, которое состоится до начала следующей сессии Комиссии, будет представлена в виде справочного документа. В докладе анализируются также ожидаемые потребности и пробелы в данных, определенные по предварительным результатам опроса стран. Окончательные результаты будут представлены

во втором справочном документе. В докладе рассматриваются также меры, направленные на восполнение пробелов в данных, наряду с рекомендациями и графиком дальнейшей работы. Кроме того, в докладе предлагается план работы и излагаются вопросы для обсуждения. Комиссии предлагается высказать свои мнения по предложениям, представленным в докладе.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Группы друзей Председателя по более широким показателям оценки прогресса (E/CN.3/2015/2)

ii) Новый вопрос: революция в использовании данных

Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о новом вопросе революции в использовании данных, в котором освещаются основные рекомендации, содержащиеся в докладе Независимой консультативной группы экспертов по революции в использовании данных в целях устойчивого развития, который представляется в виде справочного документа. Группа была создана Генеральным секретарем для выработки рекомендаций в отношении того, как устранить пробелы в данных и укрепить национальный статистический потенциал; для оценки новых возможностей, связанных с новаторством, техническим прогрессом и ростом числа новых государственных и частных поставщиков данных; и для задействования итогов революции в использовании данных в интересах устойчивого развития. Комиссии предлагается высказать свои мнения по докладу Независимой консультативной группы экспертов по революции в использовании данных в целях устойчивого развития и по предложениям о последующей работе, внесенным секретариатом Группы.

Документация

Доклад Генерального секретаря о новых вопросах (E/CN.3/2015/3)

iii) Большие данные

Комиссии будет представлен доклад Глобальной рабочей группы по использованию больших данных для целей официальной статистики. В докладе излагаются итоги работы Международной конференции по использованию больших данных для целей официальной статистики и первого совещания Глобальной рабочей группы. Комиссии предлагается высказать свои мнения в отношении прогресса, достигнутого Глобальной рабочей группой, включая составление перечня проектов использования больших данных для целей официальной статистики, и замечания по планам совместной работы между национальными, региональными и международными учреждениями в области официальной статистики, связанным с информационно-популяризаторской деятельностью, доступом к данным и механизмами партнерства, наращиванием потенциала и использованием конкретных источников больших данных, например данных из сети мобильной телефонной связи и данных дистанционного зондирования, в том числе изображений, полученных со спутников.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Глобальной рабочей группы по использованию больших данных для целей официальной статистики (E/CN.3/2015/4)

iv) Программа преобразования официальной статистики

Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о подготовке к проведению Глобальной конференции по программе преобразования официальной статистики, которая состоится 15 и 16 января 2015 года в Нью-Йорке. Комиссии будет представлен также справочный документ с изложением итогов работы Конференции. В докладе будут изложены необходимые руководящие указания Комиссии по практическим путям дальнейшей работы на основе международного взаимодействия в целях реализации программы преобразования официальной статистики в поддержку осуществления повестки дня в области развития на период после 2015 года на страновом и международном уровнях. Комиссии предлагается рассмотреть итоги Конференции и высказать свои мнения о проделанной на сегодняшний день работе и предлагаемых направлениях последующей деятельности.

Документация

Доклад Генерального секретаря о программе преобразования официальной статистики (E/CN.3/2015/5)

b) Переписи населения и жилищного фонда

Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о Всемирной программе переписей населения и жилищного фонда 2010 года и о мероприятиях по подготовке к Всемирной программе переписей населения и жилищного фонда 2020 года. В докладе приводится краткий обзор осуществления Программы 2010 года, в том числе информация об участии стран в цикле переписей 2010 года; о достигнутых ими успехах и возникших проблемах; и общий обзор мероприятий, проведенных Статистическим отделом в поддержку Программы 2010 года. В докладе рассказывается также о мероприятиях по подготовке к Программе 2020 года. Комиссии предлагается высказать свои мнения по информации, представленной в докладе. В частности, Комиссии предлагается изучить и одобрить проект издания “Principles and Recommendations for Population and Housing Censuses, Revision 3” («Принципы и рекомендации в отношении переписей населения и жилищного фонда, третье пересмотренное издание»), утвердить проект резолюции о Всемирной программе переписей населения и жилищного фонда 2020 года и представить руководящие указания по предлагаемым мероприятиям Статистического отдела в связи со Всемирной программой переписей населения и жилищного фонда 2020 года.

Документация

Доклад Генерального секретаря о Всемирной программе переписей населения и жилищного фонда 2010 года и о мероприятиях по подготовке к Всемирной программе переписей населения и жилищного фонда 2020 года (E/CN.3/2015/6)

с) Статистика преступности

Комиссии будет представлен доклад Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН), в котором описываются основные параметры Международной классификации преступлений для целей статистики, являющейся первой полной номенклатурой уголовных правонарушений на международном уровне, и смежный справочный документ. Классификация призвана служить стандартом для систематической подготовки и сопоставления статистических данных между странами с разными органами уголовного правосудия, а также между разными источниками данных. В докладе описывается также процесс консультаций, с помощью которого разрабатывалась Международная классификация преступлений для целей статистики, положенные в ее основу принципы и запланированные мероприятия в поддержку ее последовательного внедрения и применения.

Комиссии предлагается одобрить Международную классификацию преступлений для целей статистики и представить руководящие указания и рекомендации по будущим мероприятиям в поддержку ее последовательного внедрения на национальном и международном уровнях.

Комиссии будет представлен также для информации совместный доклад Национального института статистики и географии Мексики (ИНЕХИ) и УНП ООН о статистике преступности, в котором дается краткий обзор проведенных мероприятий по выполнению плана повышения качества и расширения наличия статистики преступности на национальном и международном уровнях. Спустя два года после принятия плана можно выделить ряд достижений в трех приоритетных областях, направленных на совершенствование статистики преступности, а именно обновление методологических стандартов, оказание технической поддержки странам и совершенствование процесса представления международной отчетности по вопросам преступности. Видное место среди этих достижений занимают Международная классификация преступлений для целей статистики и оказание технической поддержки странам в проведении обследований виктимизации. В совместном докладе указываются также последующие шаги и международные мероприятия по дальнейшему расширению наличия данных о преступности. В нем предлагаются меры, направленные на совершенствование систем статистики преступности и уголовного правосудия, с тем чтобы можно было осуществлять надлежащий контроль за выполнением задач в области обеспечения безопасности и правосудия, содержащихся в текущем предложении Рабочей группы открытого состава по целям устойчивого развития. Комиссии предлагается принять совместный доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности о Международной классификации преступлений для целей статистики (E/CN.3/2015/7)

Записка Генерального секретаря, препровождающая совместный доклад Национального института статистики и географии Мексики и Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности о статистике преступности (E/CN.3/2015/8)

d) Статистика беженцев

Комиссии будет представлен совместный доклад Статистического бюро Норвегии и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев об основных проблемах в области сбора, подготовки и распространения статистики беженцев на национальном и международном уровнях. Такой доклад представляется впервые с тех пор, как Комиссия приняла решение о том, чтобы данная тема рассматривалась в качестве самостоятельного пункта повестки дня. В докладе излагаются текущие проблемы, с которыми сталкиваются страны и международные и региональные организации в области сбора и распространения статистических данных по беженцам и перемещенным внутри стран лицам в современных условиях, когда число насильственно перемещенных лиц в мире в результате войн и вооруженных конфликтов достигло самого высокого уровня за все время после окончания второй мировой войны. В докладе представлен общий обзор различных источников данных и методов сбора данных, служащих источниками информации, и предлагается комплекс мер по расширению наличия и повышению качества статистических данных по насильственно перемещенным лицам на национальном, региональном и международном уровнях. Комиссии предлагается высказать свои мнения по информации, представленной в докладе.

Документация

Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Статистического бюро Норвегии и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев о статистике беженцев и внутренне перемещенных лиц (E/CN.3/2015/9)

e) Обследования домашних хозяйств

Комиссии будет представлен доклад по вопросам, связанным с обследованиями домашних хозяйств, в котором освещается их исключительная важность в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года. В докладе, подготовленном Всемирным банком в консультации с многочисленными организациями, дается общий обзор таких вопросов, как наличие, качество, актуальность и приемлемость данных, собираемых в ходе обследований домашних хозяйств, с уделением особого внимания странам с низким и средним уровнями дохода. Сформулированные в докладе рекомендации предусматривают, в частности, создание более подходящей институциональной основы, обеспечение надлежащего финансирования, апробирование в экспериментальном порядке международного кодекса практики проведения обследований и осуществление более смелых программ наращивания потенциала и изучения методов проведения обследований. Комиссии предлагается высказать свои мнения по вопросам, рассмотренным в докладе, в отношении необходимости включения в повестку дня Комиссии в качестве вопроса для обсуждения достигнутого прогресса в деле разработки, проведения, финансирования и координации обследований домохозяйств и в отношении желательности учреждения постоянной технической группы для содействия координации и согласованию деятельности по проведению обследований домашних хозяйств различными учреждениями и странами-членами. Комиссии также предлагается одобрить роль, которую временно играет Группа по вопросам управления Международной сетью обследований домашних хозяйств в деле создания предлагае-

мой постоянной группы, одобрить апробирование в экспериментальном порядке международного кодекса практики проведения обследований Международной сетью обследований домашних хозяйств и рекомендовать подготовить доклад о приоритетных направлениях междисциплинарной работы по изучению методов проведения обследований для его представления на сорок седьмой сессии Комиссии для информации.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Всемирного банка о совершенствовании обследований домашних хозяйств в контексте деятельности в области развития в период после 2015 года: вопросы и рекомендации в отношении общей повестки дня (E/CN.3/2015/10)

f) Национальные счета

Комиссии будет представлен доклад Межсекретариатской рабочей группы по национальным счетам. В докладе приводится информация по вопросам, возникающим в ходе внедрения Системы национальных счетов (СНС). В частности, в докладе рассматриваются итоги совещания Консультативной группы экспертов по национальным счетам; программа исследований по вопросам СНС; и последняя информация о ходе окончательной доработки изданий в поддержку внедрения СНС 2008 года. В докладе представлены также программа работы Рабочей группы и региональных комиссий и масштабы и соблюдение сроков внедрения СНС. Комиссии предлагается высказать свои мнения и представить руководящие указания по элементам программы работы Рабочей группы.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Межсекретариатской рабочей группы по национальным счетам (E/CN.3/2015/11)

g) Статистика международной торговли и экономической глобализации

Комиссии будет представлен доклад группы друзей Председателя о статистическом измерении международной торговли и экономической глобализации. Группе, учрежденной Комиссией на ее сорок четвертой сессии, было поручено подготовить концептуальный документ по сфере охвата и структуре системы статистического измерения и по вопросам координации работы в этой области. В докладе описывается деятельность группы и итоги Международной конференции по вопросам статистического измерения торговли и экономической глобализации и последующего совещания группы. Эти итоги включают определение концептуальных проблем, связанных со статистическим измерением торговли и других показателей экономической статистики внутри глобальных цепочек создания стоимости, и соответствующих вопросов составления статистики. В докладе излагаются также смысл и основные элементы новой системы расширенных международных и глобальных счетов, и в заключительной части формулируются предложения по программе работы в этой области и по механизму координации. Комиссии предлагается высказать свои мнения по предложениям, изложенным в заключительных пунктах доклада.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад группы друзей Председателя о статистическом измерении международной торговли и экономической глобализации (E/CN.3/2015/12)

h) Эколого-экономический учет

Комиссии будет представлен доклад Комитета экспертов по эколого-экономическому учету. В докладе описывается ход выполнения программы работы Комитета с особым упором на мероприятиях, связанных с использованием Системы эколого-экономического учета (СЭЭУ) в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года, внедрением центральной основы СЭЭУ и тестированием и экспериментальным применением экспериментальных экосистемных счетов СЭЭУ. В докладе будет рассмотрен также ход разработки СЭЭУ для сельского, лесного и рыбного хозяйства. Комиссии предлагается высказать свои мнения относительно прогресса, достигнутого Комитетом в его работе.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Комитета экспертов по эколого-экономическому учету (E/CN.3/2015/13)

i) Программа международных сопоставлений

Комиссии будет представлен доклад группы друзей Председателя об оценке результатов цикла сопоставлений 2011 года в рамках Программы международных сопоставлений, в котором описывается процесс создания и состав группы друзей Председателя и освещаются основные мероприятия, проведенные за период со времени предыдущей сессии Комиссии. В докладе излагаются также основные выводы, сделанные группой друзей Председателя на основе собранной и проанализированной на сегодняшний день информации, и методология, использованная группой друзей Председателя для получения своих заключений. В докладе перечислены мероприятия, которые будут проведены группой друзей Председателя на оставшемся этапе процесса оценки в целях подготовки своего заключительного доклада для Комиссии на ее сорок седьмой сессии в 2016 году. Комиссии предлагается высказать свои мнения относительно прогресса, достигнутого группой друзей Председателя в ее работе, высказать замечания по первоначальным выводам и представить замечания и рекомендации в отношении продолжения процесса оценки, включая представление заключительного доклада и рекомендаций группы друзей Председателя на следующей сессии Комиссии.

Комиссии будет представлен также для информации доклад Всемирного банка о Программе международных сопоставлений. В докладе кратко освещается ход заключительных этапов проведения цикла сопоставлений 2011 года. В нем описываются завершающие мероприятия в области государственного управления, проведенные в ходе цикла сопоставлений, а также оглашение результатов сопоставлений 2011 года в рамках Программы международных сопоставлений и сопроводительная документация. В докладе содержится дополнительная информация, касающаяся информационно-пропагандистских мероприятий и видов использования результатов сопоставлений 2011 года, и дается

общий обзор деятельности, осуществленной Всемирным банком в связи с его участием в оценке результатов сопоставлений 2011 года, проводимой группой друзей Председателя по инициативе Комиссии. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад группы друзей Председателя об оценке результатов цикла сопоставлений 2011 года в рамках Программы международных сопоставлений (E/CN.3/2015/14)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Всемирного банка о Программе международных сопоставлений (E/CN.3/2015/15)

j) Статистика сельского хозяйства и сельских районов

Комиссия будет иметь в своем распоряжении доклад о статистике продовольствия, сельского хозяйства и сельских районов, включающий отчет Руководящего комитета Глобальной стратегии и информацию об основных мероприятиях, проведенных Комитетом для осуществления Глобальной стратегии совершенствования статистики сельского хозяйства и сельских районов; доклад, содержащий общие сведения о работе, проделанной на сегодняшний день Межучрежденческой группой экспертов по статистике сельского хозяйства и сельских районов, включая подготовку предлагаемой программы работы по повышению актуальности и достоверности данных о продовольствии, собираемых в ходе обследований потребления и расходов домашних хозяйств; и доклад Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), содержащий описание текущих работ по разработке новых руководящих принципов в отношении программы всемирных переписей сельского хозяйства 2020 года (ВПСХ 2020 года) на период 2016–2025 годов. Комиссии предлагается высказать замечания по достигнутому прогрессу и дать дальнейшие указания Руководящему комитету Глобальной стратегии, Межучрежденческой группе экспертов и ФАО по вопросам осуществления глобальных усилий, направленных на укрепление потенциала национальных систем статистики сельского хозяйства и сельских районов.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций об изменениях в статистике продовольствия, сельского хозяйства и сельских районов (E/CN.3/2015/16)

к) Статистика государственного управления, мира и безопасности

Комиссии будет представлен доклад Кабо-Верде о статистике государственного управления, мира и безопасности. Доклад подготовлен Кабо-Верде при содействии Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН). В докладе представлен общий обзор инициатив в области статистики государственного управления, предпринятых за период с 2000 года. В нем рассказывается о том, как интерес, проявляемый к сфере государственного управления, послужил поводом к включению цели 16 в итоговый документ Рабочей группы открытого состава по целям устойчивого развития. В докладе

содержится предложение о создании новой группы, именуемой по названию города, — Прайской группы по статистике государственного управления — для рассмотрения вопросов разработки понятий, методологии и инструментов для подготовки такой статистики с целью содействия формулированию международных рекомендаций по статистике государственного управления. Комиссии предлагается высказать свои мнения относительно предложения о создании группы по статистике государственного управления и ее предлагаемого круга ведения.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Кабо-Верде о статистике государственного управления, мира и безопасности (E/CN.3/2015/17)

l) основополагающие принципы официальной статистики

Комиссии будет представлен заключительный доклад группы друзей Председателя, созданной Комиссией на ее сорок второй сессии, об осуществлении основополагающих принципов официальной статистики. В докладе упоминается о работе, ранее проделанной группой друзей Председателя, включая подготовку пересмотренной преамбулы к основополагающим принципам, проведение обследования по вопросу об осуществлении Принципов и разработке практического руководства по укреплению процесса осуществления Принципов. В докладе приводятся также соображения группы друзей Председателя относительно путей эффективного решения проблемы предполагаемого несоблюдения Принципов. Комиссии предлагается высказать замечания по заключительному докладу группы друзей Председателя и содержащимся в нем рекомендациям.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад группы друзей Председателя об осуществлении основополагающих принципов официальной статистики (E/CN.3/2015/18)

m) Развитие статистики в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна

Комиссии будет представлен доклад Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна, озаглавленный «Статистическая деятельность в Латинской Америке и Карибском бассейне: последние достижения и предстоящие задачи». Доклад состоит из двух частей. Часть I доклада содержит краткую главу, посвященную институциональным механизмам статистической деятельности в регионе, включая Статистическую конференцию стран Северной и Южной Америки, ее исполнительный комитет, рабочие группы и межучрежденческую координационную деятельность. Во второй главе части I освещаются последние достижения и накопленный практический опыт, особенно в области проведения цикла сопоставлений 2011 года в рамках Программы международных сопоставлений; укрепления институционального потенциала в соответствии с кодексом передовой практики и механизмом текущих обзоров, проводимых экспертами и коллегами; проведения региональных мероприятий по контролю за достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, основных мероприятий по гендерной

статистике, цикла переписей 2010 года; и распространения статистических данных в регионе.

Часть II доклада посвящена рассмотрению позиции региона Латинской Америки и Карибского бассейна в отношении повестки дня в области развития на период после 2015 года и статистических задач, стоящих в этой связи перед регионом. В этой части анализируются трудности в области укрепления базовой статистики; использование административных реестров в статистических целях; пути достижения синергии в свете процессов информационной революции и использования больших данных; и подходы к выполнению возможной программы работы с учетом этих явлений и неоднородного развития национальных статистических систем региона. Комиссии предлагается высказать замечания по этому докладу.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна, озаглавленный «Статистическая деятельность в Латинской Америке и Карибском бассейне: последние достижения и предстоящие задачи» (E/CN.3/2015/19)

4. Вопросы для информации

Приведенные ниже пункты представляются Комиссии для информации. На выступления по данному пункту будет отведен ограниченный регламент.

а) Статистика здравоохранения

Комиссии будет представлен доклад Всемирной организации здравоохранения, в котором кратко освещается текущая работа в области статистики здравоохранения в конкретном приложении к повестке дня в области развития на период после 2015 года и связанной с ней нормотворческой работе. В докладе описываются последние события применительно к общим целям, задачам и показателям на период после 2015 года в сфере здравоохранения и перечислены смежные мероприятия по облегчению лежащего на странах бремени отчетности. В докладе освещается также потенциальная роль сферы здравоохранения в деле укрепления систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения и приводится обновленная информация о работе над 11-й версией Международной классификации болезней. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Всемирной организации здравоохранения о статистике здравоохранения (E/CN.3/2015/20)

б) Гендерная статистика

Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о гендерной статистике. В докладе дается краткий обзор последних мероприятий, проведенных Статистическим отделом и Межучрежденческой группой экспертов по гендерной статистике под эгидой Глобальной программы гендерной статистики, включая организацию пятого Глобального форума по гендерной статистике и реализацию инициативы «Фактологическая информация и данные в интере-

сах обеспечения гендерного равенства», совместно осуществляемой Отделом и Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины»). В докладе сообщается также о подготовке издания *The World's Women 2015: Trends and Statistics* («Женщины мира в 2015 году: тенденции и статистика»); результатах работы по наращиванию потенциала в целях укрепления программ гендерной статистики в странах; и организации восьмого совещания Межучрежденческой группы экспертов по гендерной статистике. Комиссии предлагается принять к сведению текущую работу и будущие приоритетные задачи в области гендерной статистики.

Документация

Доклад Генерального секретаря о гендерной статистике (E/CN.3/2015/21)

c) Регистрация актов гражданского состояния и статистика естественного движения населения

Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения. В докладе говорится о растущем признании ценности систем статистики естественного движения населения и регистрации актов гражданского состояния как важной основы для осуществления повестки дня в области развития на период после 2015 года и представлены последние инициативы по развитию системы такой статистики в странах, предпринятые на региональном и глобальном уровнях. В докладе приводится также обновленная информация о ходе выполнения программы работы Статистического отдела в области регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения, включая создание Глобальной группы по регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения и мероприятия в поддержку претворения в жизнь принципов и рекомендаций, содержащихся в издании *Principles and Recommendations for a Vital Statistics System, Revision 3* («Принципы и рекомендации в отношении создания системы статистики естественного движения населения, редакция 3»). Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Доклад Генерального секретаря о регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения (E/CN.3/2015/22)

d) Реестры предприятий

Комиссии будет представлен доклад Висбаденской группы по реестрам предприятий, в котором в обобщенном виде описаны последние события и планируемые мероприятия Группы, включая подготовку международных руководящих принципов по статистическим реестрам предприятий и проведение совещания Висбаденской группы, состоявшегося в 2014 году в Вене. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Висбаденской группы по реестрам предприятий (E/CN.3/2015/23)

е) Статистика услуг

Комиссии будет представлен доклад Ворбургской группы по статистике услуг. В докладе освещается ход работы Группы в период после представления ею Статистической комиссии своего предыдущего доклада в 2013 году, включая ее подходы в отношении ряда новых отраслей и продолжающееся обсуждение ею отдельных сквозных вопросов, в частности вопроса о корректировке индексов цен производителей с учетом качества. Группа указывает, что она применяет общие принципы разработки базовых материалов в целях определения оптимальных методов сбора статистических данных по объему продукции и ценам применительно к более чем 85 отраслям сферы услуг, определенным в четвертом пересмотренном варианте «Международной стандартной отраслевой классификации всех видов экономической деятельности». С промежуточными и окончательными результатами работы Группы можно ознакомиться на ее веб-сайте (<http://www.voorburggroup.org>). В докладе также затрагивается вопрос о возможном внесении Группой изменений в общие принципы разработки базовых материалов, служащие основой для ее текущей работы. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Ворбургской группы по статистике услуг (E/CN.3/2015/24)

ф) Статистика финансов

Комиссии будет представлен доклад Межучрежденческой целевой группы по статистике финансов. В докладе описывается прогресс, достигнутый Целевой группой за период со времени проведения сорок третьей сессии Комиссии, состоявшейся в 2012 году, в области статистики внешней задолженности и статистики задолженности государственного сектора (методологическая работа, наличие данных, наращивание потенциала). В докладе представлена будущая программа работы Целевой группы. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Межучрежденческой целевой группы по статистике финансов (E/CN.3/2015/25)

г) Статистика окружающей среды

Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о статистике окружающей среды. В докладе сообщается о событиях, связанных с внедрением Базовых принципов развития статистики окружающей среды (БПРСОС 2013 года), а именно: а) первом совещании Группы экспертов по статистике окружающей среды, ее деятельности в 2014 году и плане работы на 2015 год; б) прогрессе, достигнутом в разработке методологических руководящих прин-

ципов подготовки основного набора данных статистики окружающей среды и базового набора данных статистики окружающей среды; с) окончательной доработке инструмента самооценки в области статистики окружающей среды; d) применении Базовых принципов развития статистики окружающей среды в странах; и e) мероприятиях по техническому сотрудничеству и наращиванию потенциала в области статистики окружающей среды в 2014 году и планах на 2015 год. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Доклад Генерального секретаря о статистике окружающей среды (E/CN.3/2015/26)

h) Статистика для стран, экономика которых основана на природных ресурсах

Комиссии будет представлен доклад Улан-Баторской группы по статистике для стран, экономика которых основана на природных ресурсах. В докладе приводится краткая информация о деятельности, проведенной Улан-Баторской группой со времени представления ее предыдущего доклада, включая работу ее второго и третьего совещаний, и информация о ее программе работы. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Улан-Баторской группы по статистике для стран, экономика которых основана на природных ресурсах (E/CN.3/2015/27)

i) Всемирный день статистики

Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря, описывающий ход работы по подготовке к проведению Всемирного дня статистики в 2015 году в следующих областях: принятие резолюции Генеральной Ассамблеи, провозглашающей празднование этого Дня; окончательная доработка Бюро Комиссии девиза Дня; и разработка секретариатом Комиссии в консультации с Бюро эмблемы и надлежащей платформы для празднования Дня. Комиссия постановила на своей сорок пятой сессии, что второй Всемирный день статистики будет отмечаться 20 октября 2015 года. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Доклад Генерального секретаря о Всемирном дне статистики (E/CN.3/2015/28)

j) Координация статистических программ

Комиссии будет представлен доклад, в котором приводится обзор работы, проделанной Комитетом по координации статистической деятельности в прошедшем году, в том числе излагаются основные выводы, сделанные на двадцать третьей и двадцать четвертой сессиях Комитета, состоявшихся в Нью-Йорке 3 марта 2014 года и соответственно в Риме 11 и 12 сентября 2014 года. Основные темы, рассматриваемые в докладе, включают участие Комитета в работе по статистическому измерению устойчивого развития в контексте по-

вестки дня в области развития на период после 2015 года и вклад, вносимый им в эту работу; его текущую работу по укреплению процесса реализации принципов, регулирующих международную статистическую деятельность; и его роль в руководстве организационными аспектами осуществления инициативы по обмену статистическими данными и метаданными.

Комиссии будет представлен также справочный документ с изложением основных результатов проведенного среди его членов опроса по вопросу о внедрении принципов, регулирующих международную статистическую деятельность. В ходе своих обсуждений по соответствующим пунктам повестки дня Комиссия может пожелать принять во внимание мнения, выраженные Комитетом. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Комиссии будет представлен также первый доклад о работе совещания главных статистиков системы Организации Объединенных Наций. В докладе обобщается работа совещания, состоявшегося в прошедшем году, в том числе основные выводы, сделанные на первом и втором официальных заседаниях, состоявшихся соответственно в Нью-Йорке 6 марта 2014 года и в Риме 10 сентября 2014 года. Основные темы, рассматриваемые в докладе, включают официальное учреждение группы главных статистиков, включая ее методы работы; ее вклад в работу по статистическому измерению устойчивого развития в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года; ее текущую работу по укреплению процесса реализации принципов, регулирующих международную статистическую деятельность; и ее работу над созданием общего механизма гарантии качества для системы Организации Объединенных Наций. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Доклад Генерального секретаря о работе Комитета по координации статистической деятельности (E/CN.3/2015/29)

Доклад Генерального секретаря о координации статистических программ в рамках системы Организации Объединенных Наций (E/CN.3/2015/30)

к) Статистика развития человеческого потенциала

Комиссии будет представлен доклад ПРООН о статистике развития человеческого потенциала, содержащий статистическую информацию, взятую из соответствующих выпусков «Доклада о развитии человека», и о ее смежной статистической деятельности, проведенной в период с 2012 по 2014 год. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Программы развития Организации Объединенных Наций о статистике развития человеческого потенциала (E/CN.3/2015/31)

л) Международные статистические классификации

Комиссии будет представлен доклад Группы экспертов по международным статистическим классификациям. В докладе приводится обновленная информация о работе, связанной с подготовкой и внедрением международных

статистических классификаций в различных областях. В докладе описывается также работа, проделанная Группой экспертов в области координации деятельности, связанной с классификациями, и работа над международным сводом классификаций. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Группы экспертов по международным статистическим классификациям (E/CN.3/2015/32)

m) Единые открытые стандарты распространения данных и метаданных и обмена ими

Комиссии будет представлен очередной доклад органов, ответственных за инициативу по обмену статистическими данными и метаданными (ОСДМ), о разработке стандартов ОСДМ, в котором в обобщенном виде описаны последние события и планируемые мероприятия, относящиеся к этой инициативе. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая очередной доклад органов, ответственных за инициативу по обмену статистическими данными и метаданными (E/CN.3/2015/33)

n) Нарращивание статистического потенциала

Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о наращивании статистического потенциала, в котором кратко описывается текущий подход, применяемый Статистическим отделом, освещаются основные достижения в рамках его программы наращивания потенциала, достигнутые за последние два года в различных статистических областях, включая разработку показателей достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и рассматриваются будущие планы Отдела по дальнейшему развитию его стратегии наращивания потенциала и подхода в этой области таким образом, чтобы страны могли опираться на них в своих национальных усилиях по решению задач, вытекающих из повестки дня в области развития на период после 2015 года.

Комиссии будет представлен также доклад Партнерства в области статистики в целях развития в XXI веке (ПАРИЖ-21) и Всемирного банка о последних инициативах, цель которых — обратить внимание на важность укрепления статистического потенциала, особенно в контексте поддержки программы развития на период после 2015 года. В докладе освещается ход осуществления Пусанского плана действий в области статистики и рассматриваются формирующиеся темы, которые скорее всего отразятся на национальных статистических системах, например информационная революция. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Доклад Генерального секретаря о наращивании статистического потенциала (E/CN.3/2015/34)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Партнерства в области статистики в целях развития в XXI веке о наращивании статистического потенциала (E/CN.3/2015/35)

о) Показатели развития

Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о показателях развития, используемых для контроля за достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. В докладе описывается работа Межучрежденческой группы экспертов по показателям достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и Статистического отдела в следующих областях: совершенствование методологии контроля за ходом достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия; укрепление работы по наращиванию статистического потенциала в области национального контроля за достижением целей; и подготовка к завершающему этапу контроля и оценки хода достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. В докладе в обобщенном виде описывается также подготовка ежегодных докладов о ходе достижения целей и дается оценка наличия данных для расчета показателей их достижения. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Доклад Генерального секретаря о показателях развития, используемых для контроля за достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (E/CN.3/2015/36)

р) Интеграция статистической и геопространственной информации

Комиссии будет представлен доклад Группы экспертов по интеграции статистической и геопространственной информации о ее работе, проведенной в последнее время в период после предыдущей сессии Комиссии. В докладе в обобщенном виде представлены основные выводы, сделанные на международном практикуме по вопросам интеграции геопространственной и статистической информации, который состоялся в Пекине 9–12 июня 2014 года, и важнейшие итоги Глобального форума по вопросам интеграции статистической и геопространственной информации, состоявшегося в Нью-Йорке 4 и 5 августа 2014 года параллельно с четвертой сессией Комитета экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией. В докладе представлена также информация о работе консультативного совещания Группы экспертов, касающаяся обзора ее программы работы и составления планов будущей деятельности. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Группы экспертов по интеграции статистической и геопространственной информации (E/CN.3/2015/37)

q) Деятельность по выполнению программных решений Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета

Комиссии будет представлена записка Генерального секретаря, содержащая выдержки из резолюций, решений и согласованных выводов, принятых Генеральной Ассамблеей, Экономическим и Социальным Советом или другими функциональными комиссиями, которые имеют непосредственное отношение к работе Статистической комиссии. В докладе содержится описание мер, уже принятых Статистической комиссией и Статистическим отделом, и мер, которые предлагается принять в ответ на решения и мандаты учредительных органов. Комиссия может пожелать учесть эти решения в ходе своих обсуждений по соответствующим пунктам повестки дня. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря о программных решениях Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, имеющих непосредственное отношение к работе Статистической комиссии (E/CN.3/2015/38)

5. Вопросы программы (Статистический отдел)

Комиссия заслушает устный доклад директора Статистического отдела Организации Объединенных Наций о текущей деятельности, планах и приоритетных задачах.

6. Предварительная повестка дня и сроки проведения сорок седьмой сессии Комиссии

В соответствии с правилом 9 правил процедуры Комиссии будет представлен проект предварительной повестки дня ее сорок седьмой сессии с указанием документов, которые должны быть представлены по каждому пункту. Комиссии будет представлено также предложение относительно сроков проведения этой сессии. В соответствии с просьбой Совета (см. резолюцию 1999/51 Совета) Комиссии будет представлен проект многолетней программы работы на период 2015–2019 годов. Комиссии предлагается утвердить сроки проведения и предварительную повестку дня ее сорок седьмой сессии и документацию для нее, а также многолетнюю программу работы.

Документация

Записка Секретариата, содержащая проект предварительной повестки дня сорок седьмой сессии Комиссии (E/CN.3/2015/L.2)

Записка Секретариата о проекте многолетней программы работы Статистической комиссии на 2015–2018 годы (E/CN.3/2015/39)

7. Доклад Комиссии о работе ее сорок шестой сессии

Комиссии будет представлен процедурный доклад о работе сорок шестой сессии Комиссии, охватывающий организационные вопросы, относящиеся к работе Комиссии. Комиссии будет представлен также неофициальный документ, содержащий проекты решений, представленные Докладчиком.

Комиссии предлагается утвердить проект доклада о работе ее сорок шестой сессии, который будет включать проекты решений и будет представлен Совету, и поручить Докладчику упорядочение и окончательную доработку доклада.

Документация

Проект доклада Комиссии о работе ее сорок шестой сессии

Неофициальный документ, содержащий проекты решений
